Assembly, installation and maintenance manual

Montage-, Aufbau- und Wartungsanleitung ● Assemblage, manuel de montage et d'entretien ● Montaje, instalación y mantenimiento ● Manuale di montaggio, installazione e manutenzione ● Monterings- og vedlikeholdsmanual ● Monterings-, installations- och underhållsmanual ● Kokoamis-, asennus- ja huolto-ohje ● Vejledning for montering og vedligehold ● Handleiding voor montage, installatie en onderhoud ● Manual de montagem, instalação e manutenção ● Návod k montáži, instalaci a údržbě ● Instrukcja montażu, instalacji i konserwacji ● Surinkimo, montavimo ir priežiūros vadovas ● Montāžas, uzstādīšanas un apkopes rokasgrāmata ● Руководство по сборке и обслуживанию ● Montaaži-, paigaldus- ja säilitamise juhend



Pavilion **PA44-2436**

Factory inspection by ● Werkskontrolle durch ● Contrôle à partir de l'usine par ● Inspector de fábrica ● Collaudato da ● Fabrikkkontroll utført av ● Fabriksbesiktigat av ● Tehtaan tarkastaja ● Fabriks Kontrol udført af ● Fabriekscontrole door ● Inspeção de fábrica, por: ● Zkontrolováno ve výrobním závodě ● Kontrola fabryczna do ● Apžiūrą gamykloje atliko ● Rūpnīcas pārbaudi veicis ● Заводской контроль ● Tehase kontroll teostatud:	**Date** ● Datum ● Date ● Fecha ● Data ● Dato ● Datum ● Päiväys ● Dato ● Datum ● Data ● Datum ● Data ● Datums ● Data ● Дата ● Kuupäev: **Pack number** ● Pack Nr. ● Packet n° ● Bulto Nº ● Pacco N. ● Serienr ● Produktionsnummer ● Pakettinro ● Pakke nr. ● Pak nr. ● Número de embalagem ● Číslo balení ● Numer opakowania ● Pakuotės numeris ● Iepakojuma numurs ● Упаковочный номер ● Pakinumber:

Palmako AS | Näituse 25 | 50409 Tartu | Estonia | Ph: +372 7 355 530 | Fax: +372 7 355 544 | contact@palmako.ee | www.palmako.ee



www.palmako.ee/information-hub

English: Before installing and using the product, please read the instructions and warranty terms at www.palmako.ee/information-hub to guarantee proper installation and long-lasting performance.

Deutsch: Wichtig! Bitte vor Aufbau und Nutzung des Produkts unbedingt die detaillierte Montageanleitung sowie die Garantiebedingungen unter www.palmako.ee/information-hub lesen, um eine fachgerechte Montage und eine lange Funktionssicherheit zu gewährleisten.

Français: Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions et les conditions de garantie sur www.palmako.ee/information-hub afin de garantir une installation correcte et la longévité du produit.

Español: Antes de instalar y utilizar el producto, lea las instrucciones y las condiciones de garantía en www.palmako.ee/information-hub para asegurar una instalación correcta y una larga vida útil del producto.

Italiano: Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni e le condizioni di garanzia su www.palmako.ee/information-hub per garantire una corretta installazione e prestazioni durature.

Norsk: Før montering og bruk av produktet, vennligst les monteringsanvisningene og garantivilkårene på www.palmako.ee/information-hub for å sikre korrekt montering og fremtidig holdbarhet.

Svenska: Innan du installerar och använder produkten, vänligen läs instruktionerna och garantivillkoren på www.palmako.ee/information-hub för att säkerställa korrekt installation och produktens långvariga hållbarhet

Suomi: Ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä, lue ohjeet ja takuehdot osoitteessa www.palmako.ee/information-hub varmistaaksesi oikean asennuksen ja pitkäkestoisen toiminnan.

Русский: Перед установкой и использованием изделия ознакомьтесь с инструкцией и условиями гарантии на сайте www.palmako.ee/information-hub, чтобы гарантировать правильную установку и долговечность изделия.

Eesti: Enne toote paigaldamist ja kasutuselevõttu lugege palun juhiseid ja garantiitingimusi aadressil www.palmako.ee/information-hub, et tagada nõuetekohane paigaldus ja toote pikk eluiga.

Dansk (Oversat af AI): Læs venligst instruktionerne og garantibetingelserne på www.palmako.ee/information-hub, før du installerer og bruger produktet, for at garantere korrekt installation og langvarig ydeevne.

Dutch (Vertaald door AI): Lees vóór de installatie en het gebruik van het product de instructies en garantievoorwaarden op www.palmako.ee/information-hub om een correcte installatie en langdurige werking te garanderen

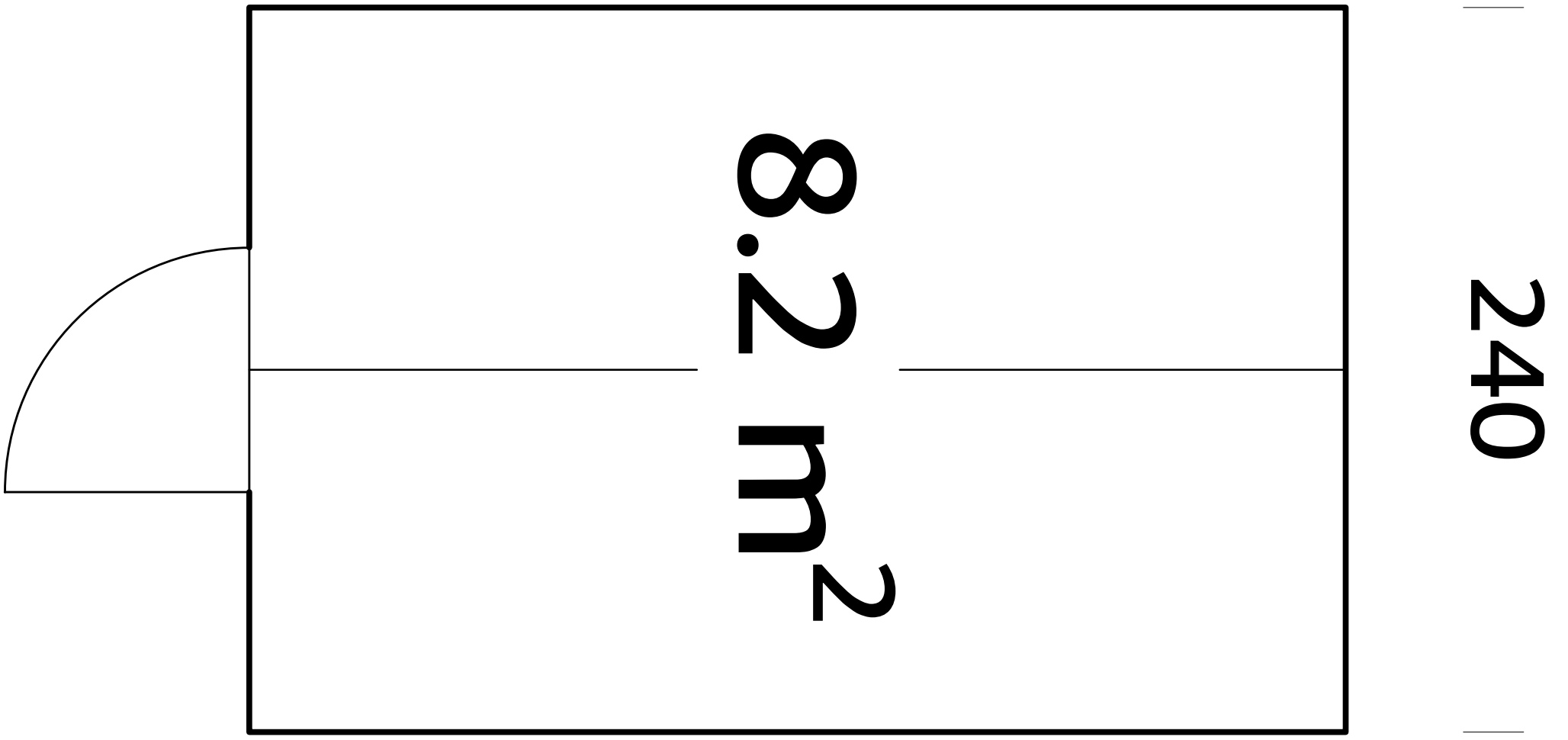
Português (Traduzido por IA): Antes de instalar e utilizar o produto, leia as instruções e os termos de garantia em www.palmako.ee/information-hub para garantir uma instalação adequada e um desempenho duradouro.

Čeština (Přeloženo umělou inteligencí): Před instalací a použitím produktu si prosím přečtěte pokyny a záruční podmínky na www.palmako.ee/information-hub, abyste zaručili správnou instalaci a dlouhodobý výkon.

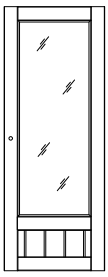
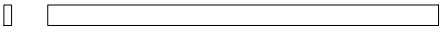
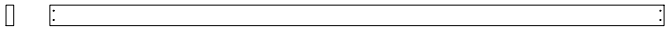
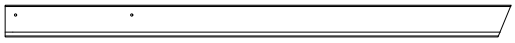
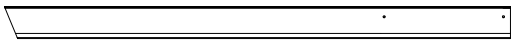
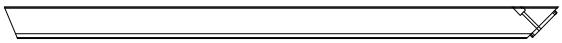
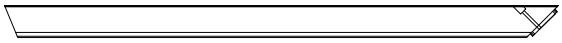
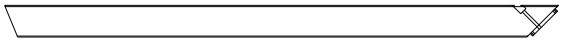
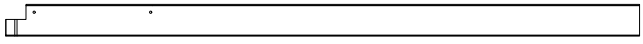
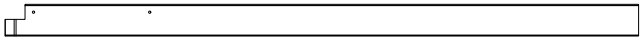
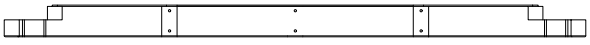
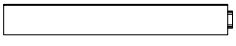
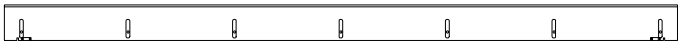
Polski (Przetłumaczone przez AI): Przed zainstalowaniem i użyciem produktu należy przeczytać instrukcję oraz warunki gwarancji dostępne na stronie www.palmako.ee/information-hub, co pozwoli zagwarantować prawidłową instalację i długotrwałą wydajność.

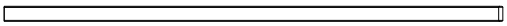
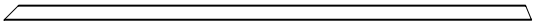
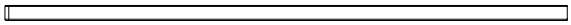
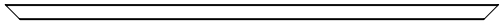
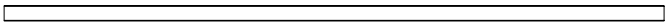
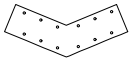
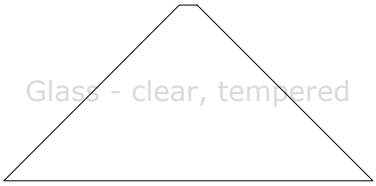
Latviešu (Mākslīgā intelekta tulkojums): Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas un garantijas noteikumus vietnē www.palmako.ee/information-hub, lai garantētu pareizu uzstādīšanu un ilgstošu darbību.

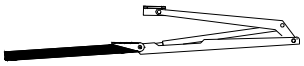
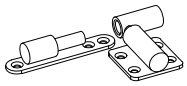
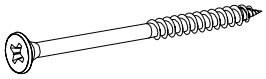
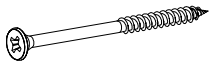
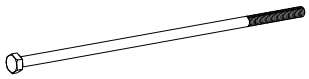
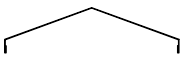
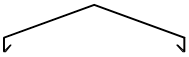
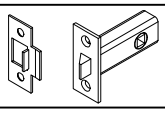
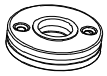
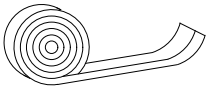
Lietuviškai (Išvertė DI): Prieš montuodami ir naudodami gaminį, perskaitykite instrukcijas ir garantijos sąlygas adresu www.palmako.ee/information-hub, kad užtikrintumėte tinkamą montavimą ir ilgalaikį veikimą.



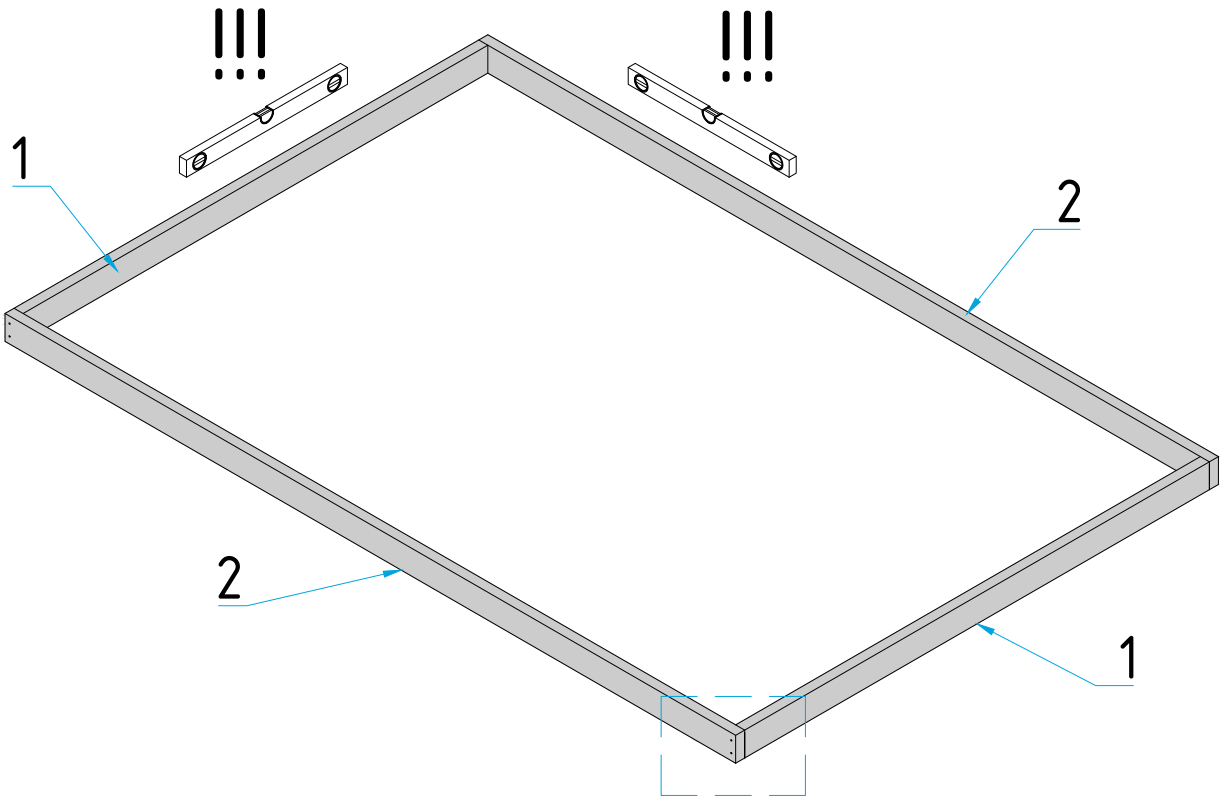
363

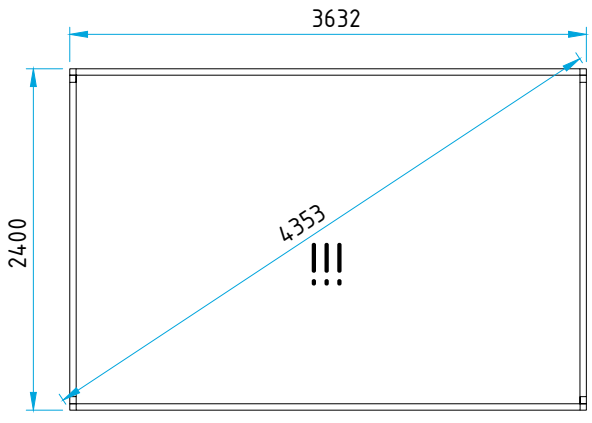
Pos.	Description	Measures (mm)	Pcs
EL1		707 x 390 x 45	2
EL2		2210 x 390 x 45	1
EL3		3544 x 390 x 45	2
KUL-145		696 x 1818 x 40	1
1		2310 x 120 x 45	2
2		3632 x 120 x 45	2
3		1502 x 95 x 44	2
4		1502 x 95 x 44	2
5		1562 x 95 x 44	10
6		1655 x 95 x 44	2
7		1655 x 95 x 44	2
8		554 x 45 x 45	2
9		1655 x 95 x 44	10
10		1893 x 95 x 44	2
11		1893 x 95 x 44	1
12		1893 x 95 x 44	1
13		1737 x 95 x 44	2
14		681 x 91 x 44	2
15		3780 x 200 x 60	1

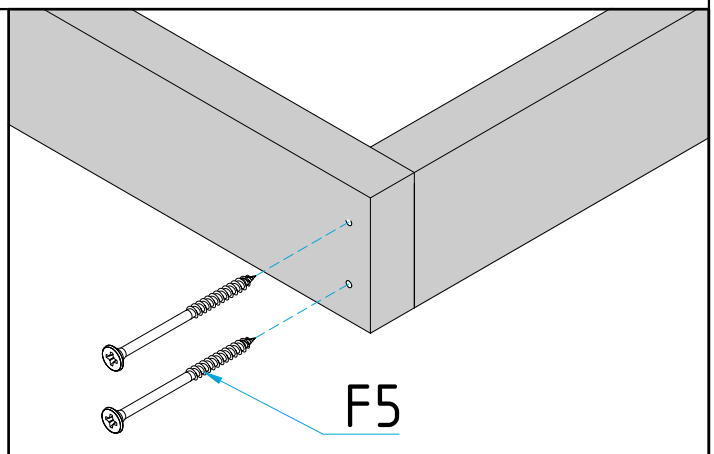
Pos.	Description	Measures (mm)	Pcs
20		1496 x 45 x 12	14
21		1827 x 45 x 12	6
22		1481 x 45 x 12	4
23		1584 x 45 x 12	4
24		1688 x 45 x 12	14
25		1481 x 45 x 12	2
26		3624 x 45 x 12	2
33		370 x 158 x 15	24
101	 Glass - clear, tempered	578 x 1115 x 4	12
102	 Glass - clear, tempered	578 x 1670 x 4	10
103	 Glass - clear, tempered	578 x 1030 x 4	2
104	 Glass - clear, tempered	730 x 1458 x 4	4
105	 Glass - clear, tempered	730 x 1458 x 4	1
106	 Glass - clear, tempered	690 x 1450 x 4	2
107	 Glass - clear, tempered	620 x 690 x 4	2

Pos.	Description		Measures (mm)	Pcs
F1		QThermovent	Thermovent 7kg	2
F2		QUH55x60	55 x 60	4
F3		QNU62x40x13	62 x 40 x 13	14
F4		QHP15x57Zn	15 x 57	2
F5		QKRPP6x120RVTX	Ø 6 X 120	8
F6		QKRPP5x90RVTX	Ø 5 X 90	95
F7		QKRYP5x55RVTX	Ø 5 X 55	310
F8		QKRYP4_2x38RVTX	Ø 4.2 X 38	240
F9		QKRPP3_5x40RVTX	Ø 3.5 X 40	6
F10		QKRPP4x25RVTX	Ø 4 X 25	12
F11		Polt M6	Ø 6 X 200	7
F12		QMUKK6Zn	M6	7
F13		QSE6x18Zn	Ø 6 X 18	14
F14		YHP200x1890MU	1890 x 200 x 46	2
F15		YHP201x100MU	100 x 201 x 47	1
F16		QHA150Zn	150 mm	1
F17		QUNAL		1set
F18		QRUAu		1set
F19		QLIKA		1set
F20		QTI3x8MU	0.6 m	1

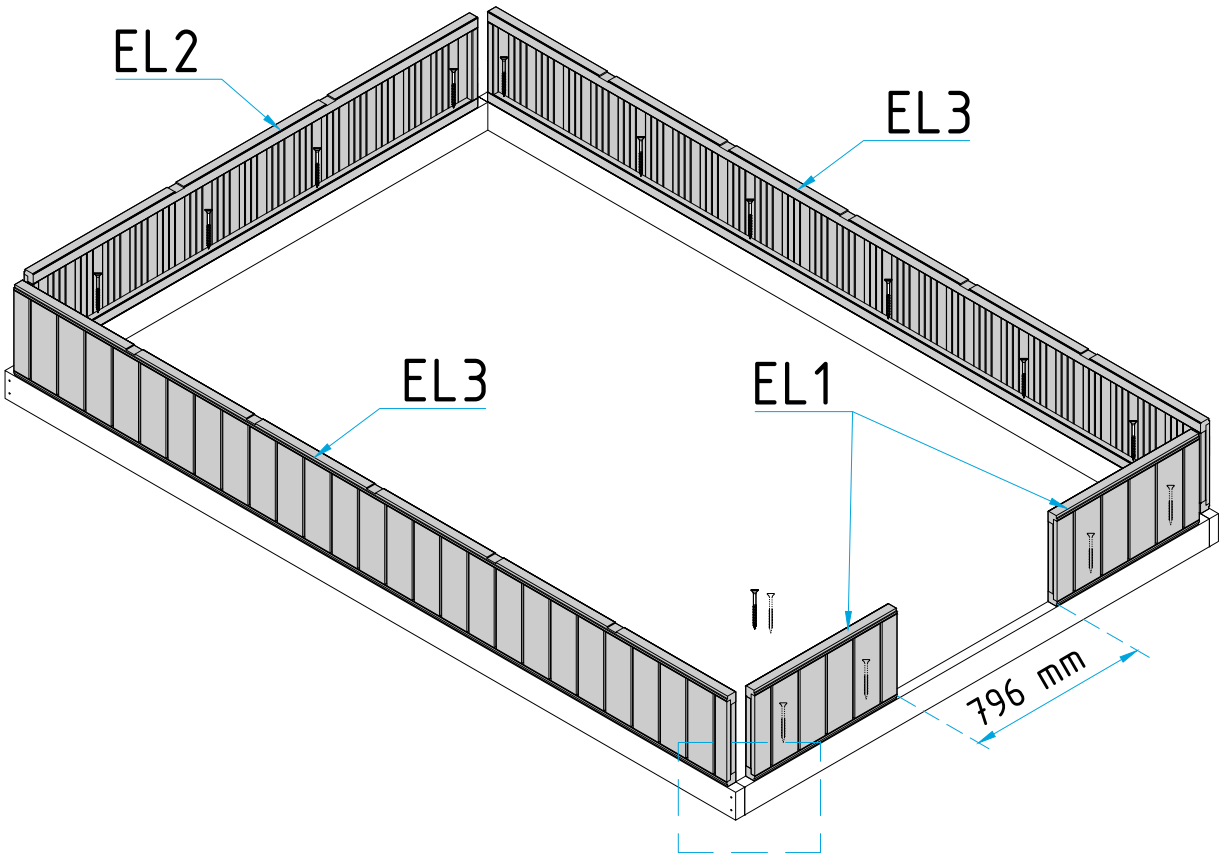
det 1 - 2 pcs
det 2 - 2 pcs
F5 - 8 pcs

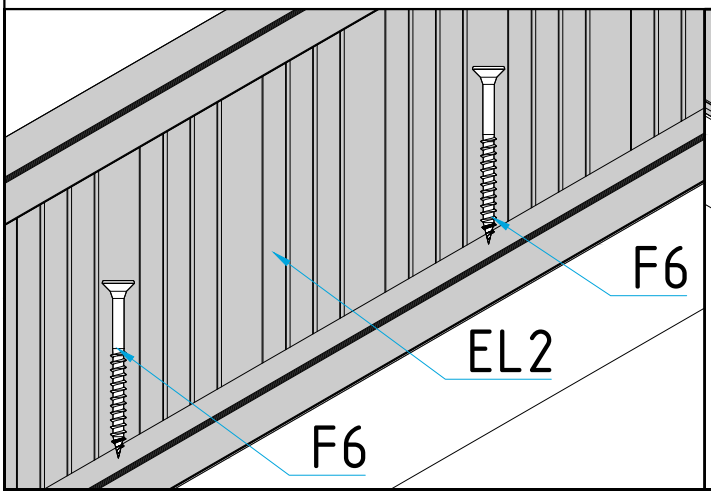


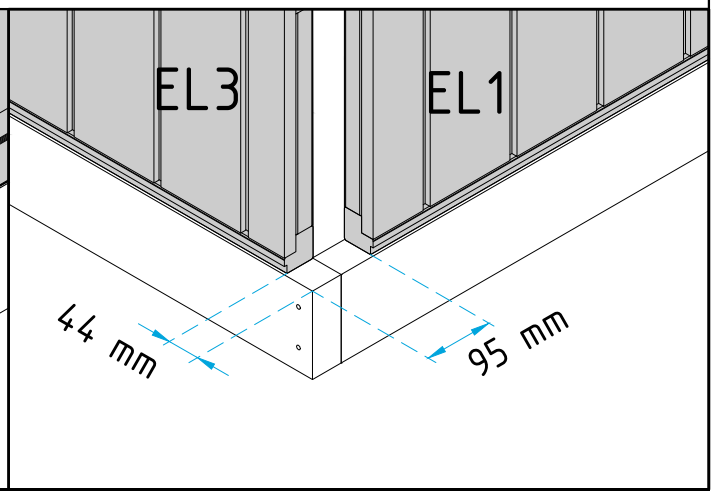




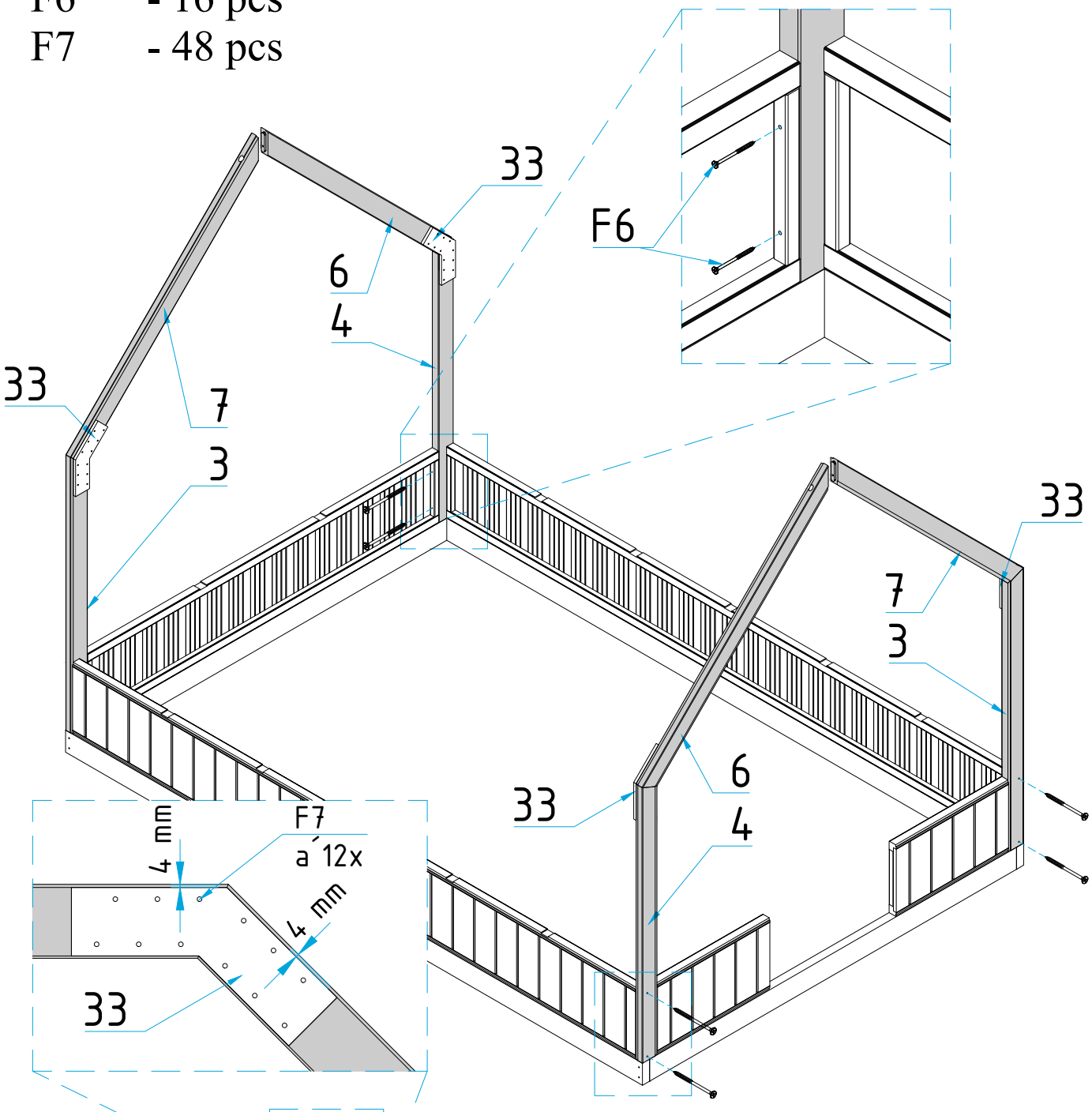
EL 1 - 2 pcs
EL 2 - 1 pcs
EL 3 - 2 pcs
F6 -20 pcs

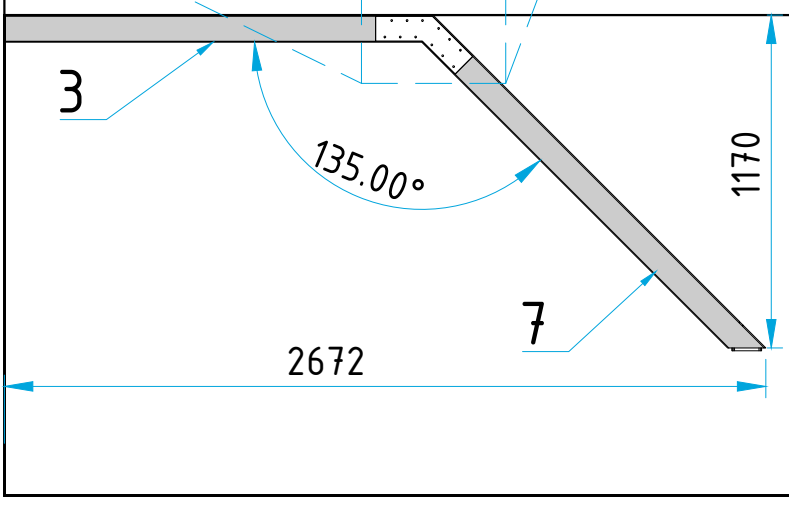


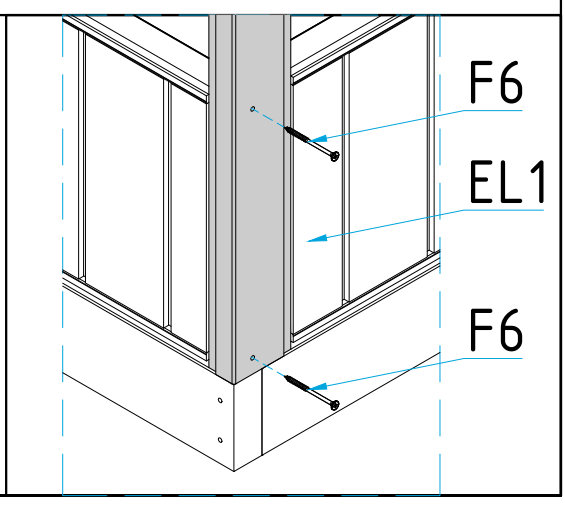




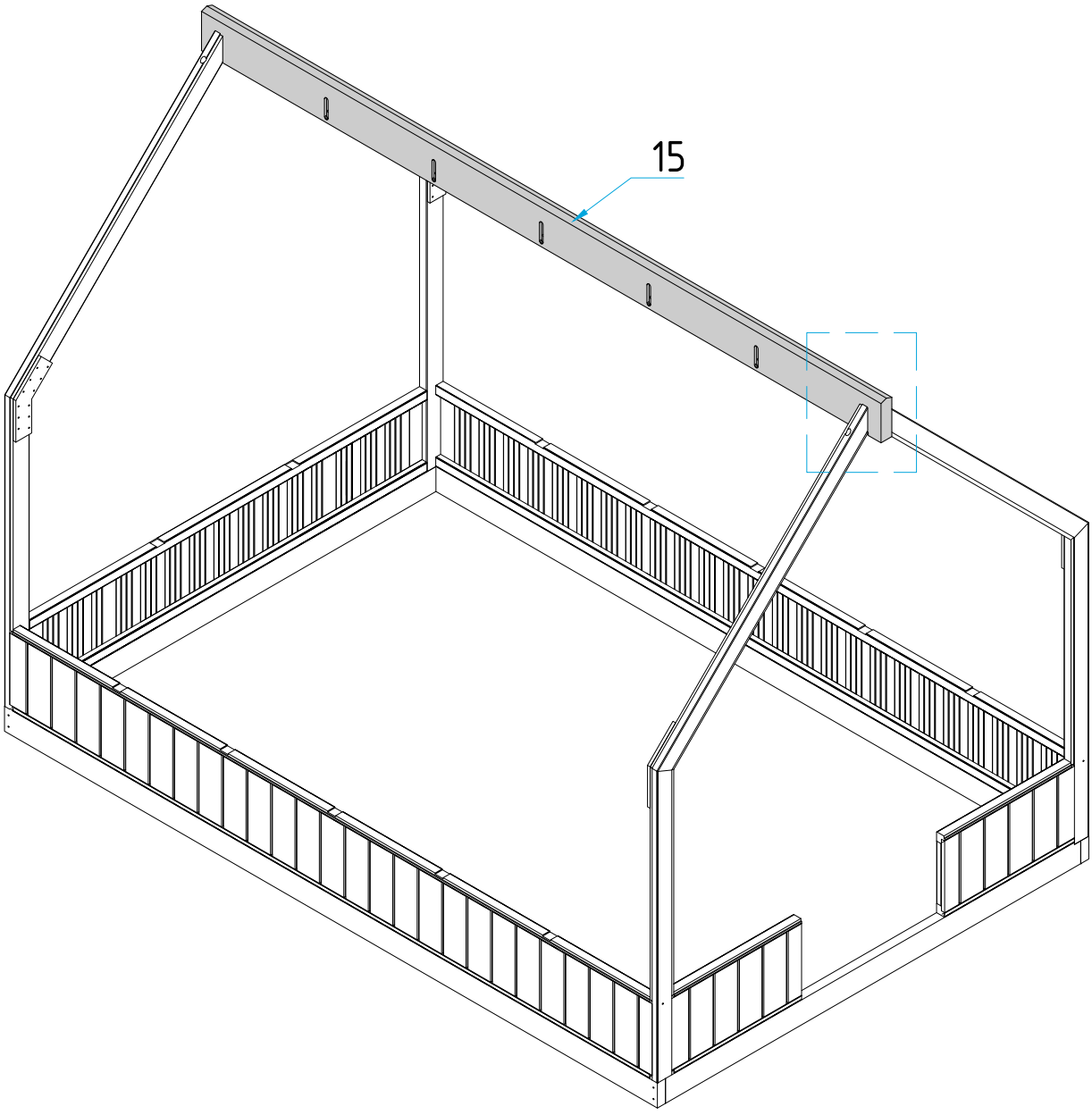
det 6 - 2 pcs
det 7 - 2 pcs
det 33 - 4 pcs
F6 - 16 pcs
F7 - 48 pcs

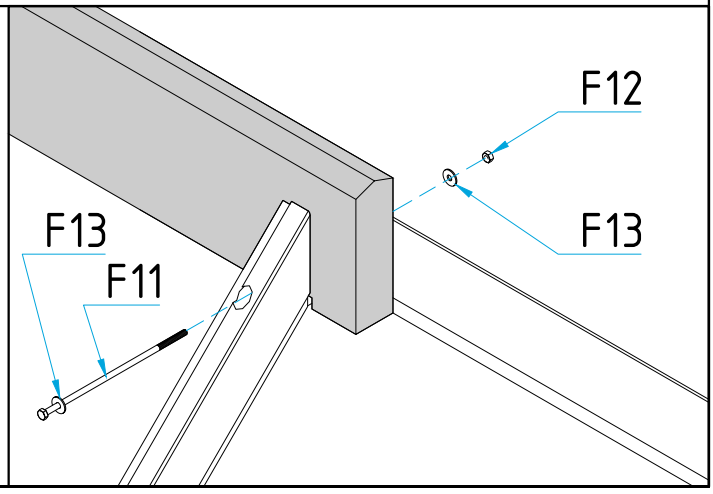






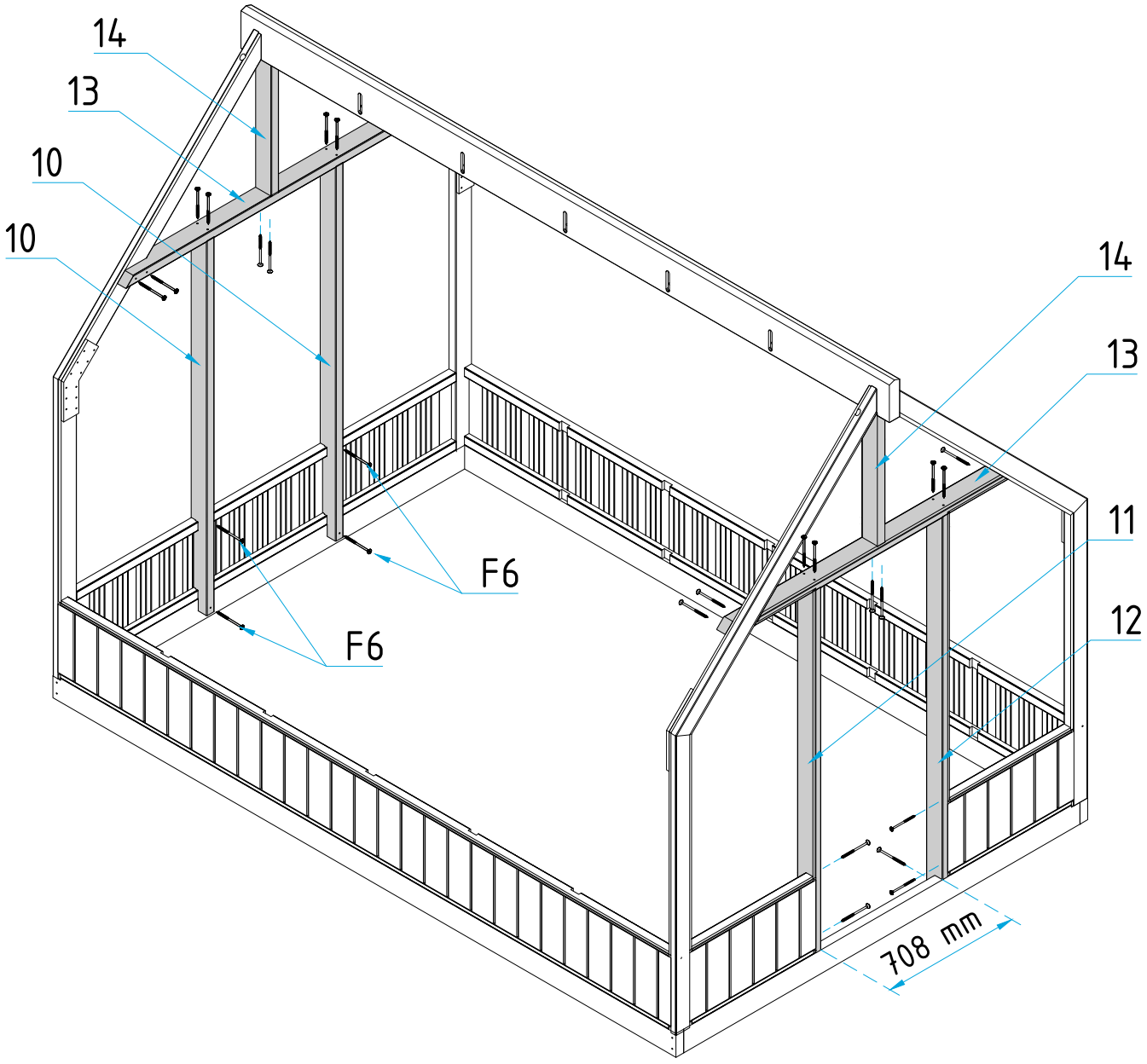
det 15 - 1 pcs
F11 - 2 pcs
F12 - 2 pcs
F13- 4 pcs





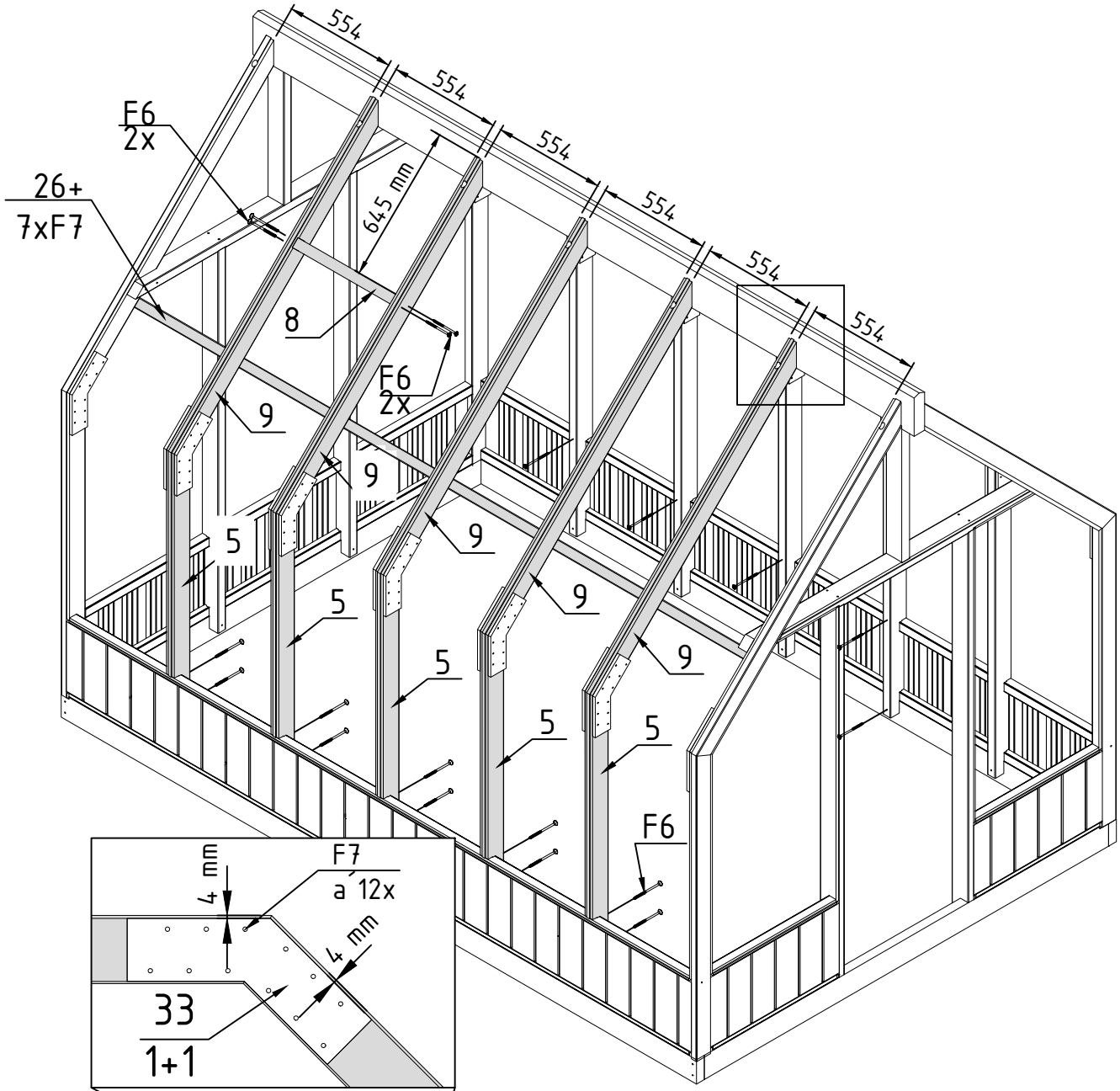
det 10 - 2 pcs
det 11 - 1 pcs
det 12 - 1 pcs
det 13 - 2 pcs
det 14 - 2 pcs

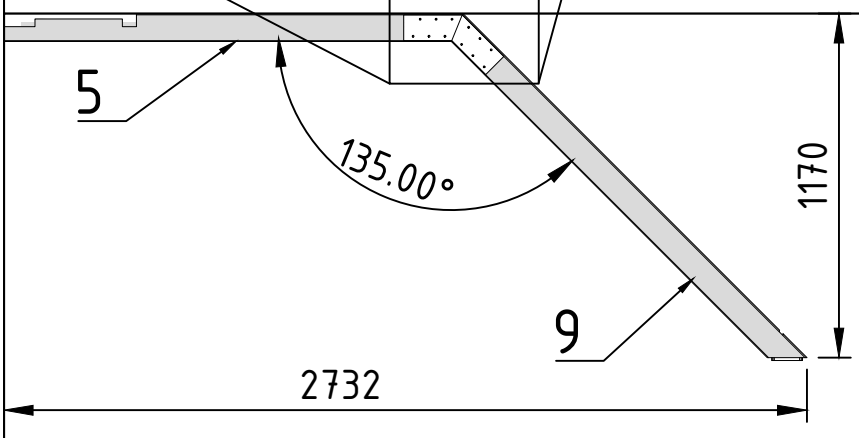
F6 - 30 pcs

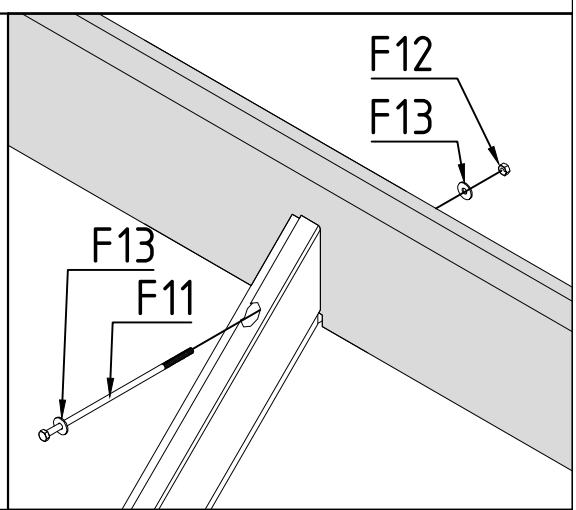


det 5 - 5 pcs
det 8 - 1 pcs
det 9 - 5 pcs
det 33 - 10 pcs

det 26 - 1 pcs
F6 - 28 pcs
F7- 254 pcs
F11 - 5 pcs
F12 - 5 pcs
F13- 10 pcs



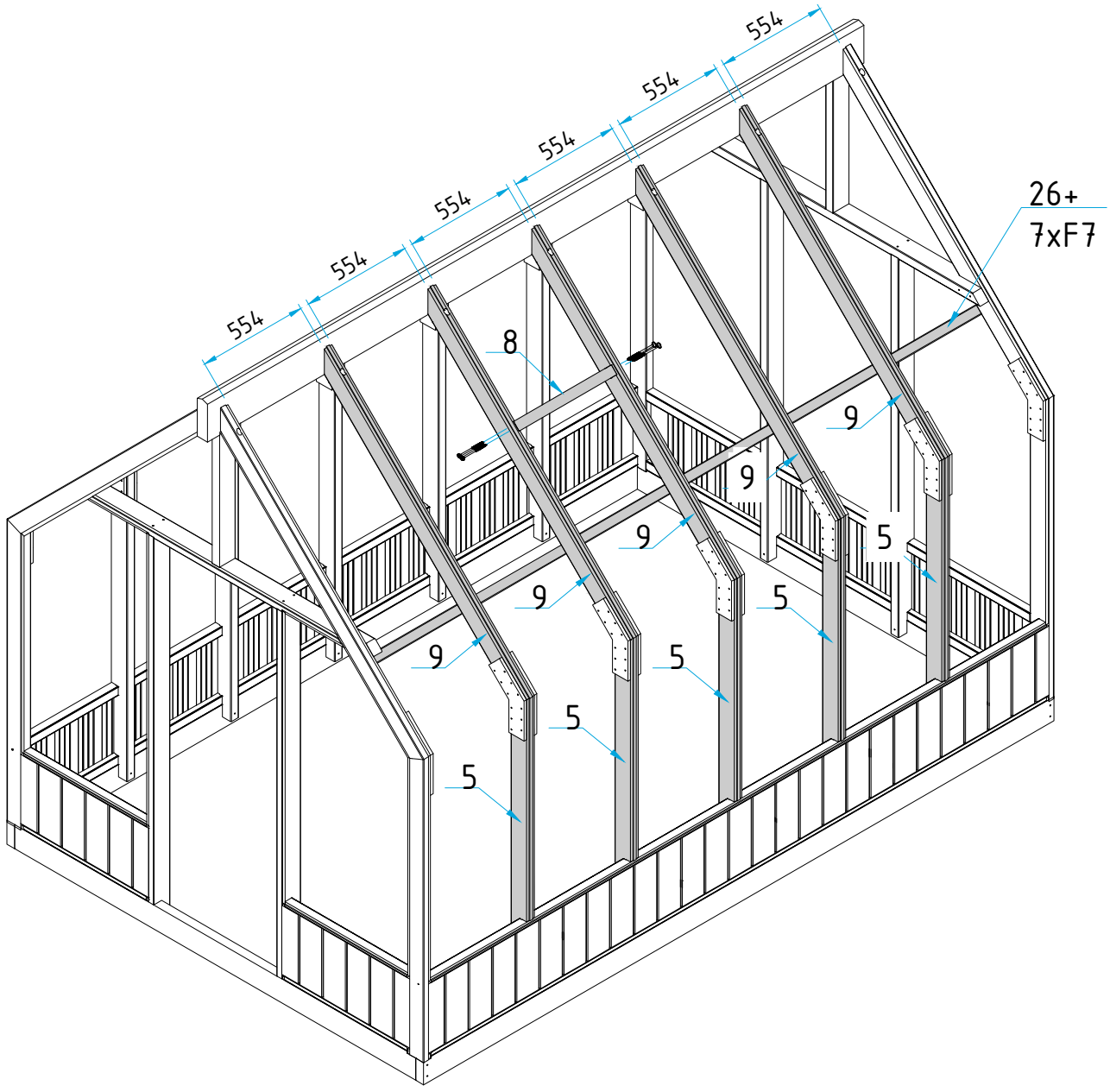




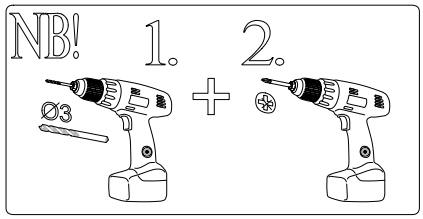
det 5 - 5 pcs
det 8 - 1 pcs
det 9 - 5 pcs
det 33 - 10 pcs

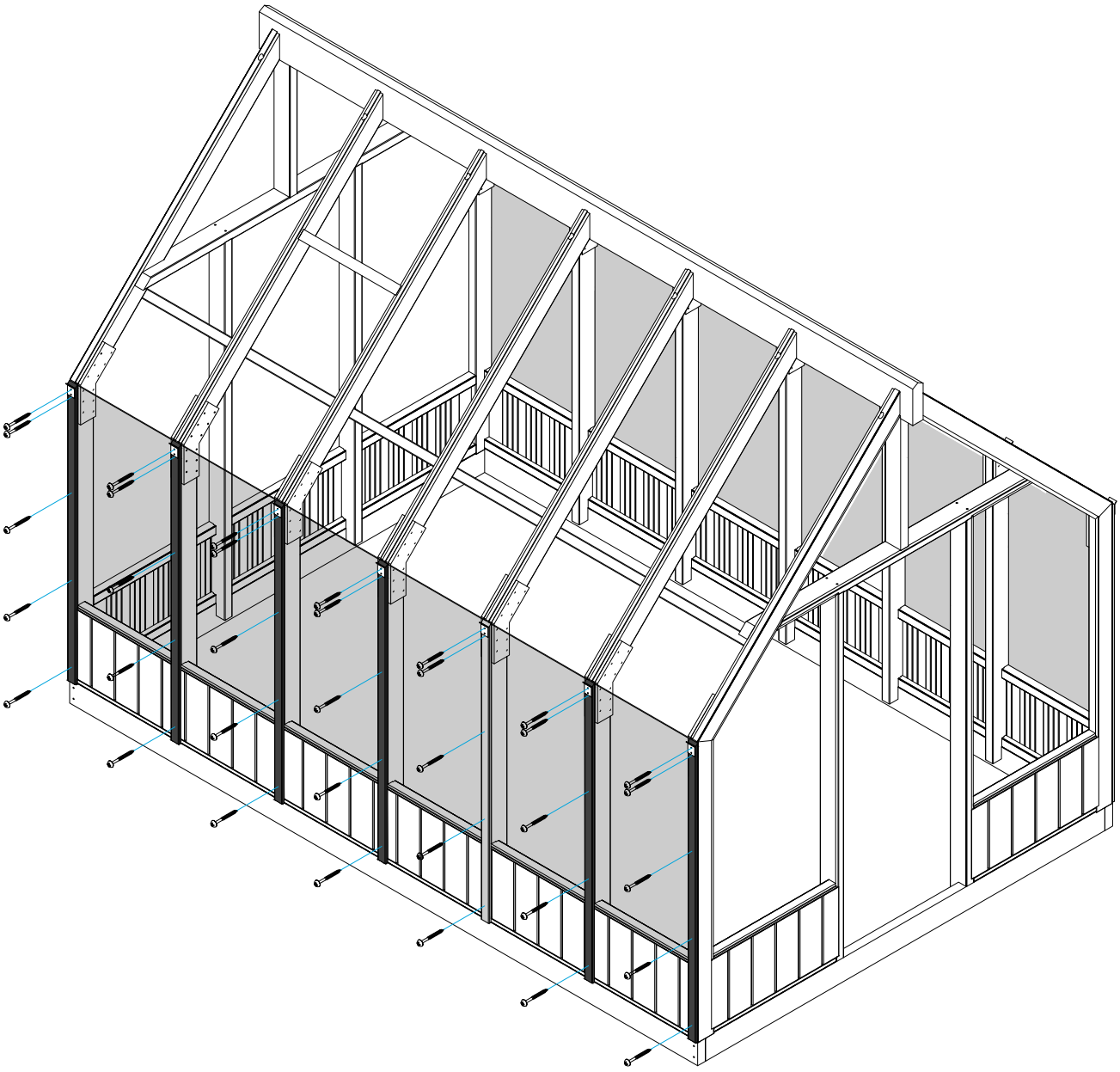
det 26 - 1 pcs

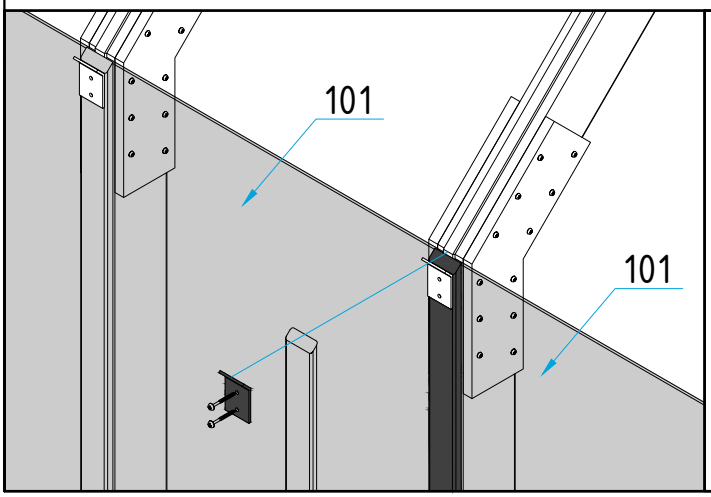
6-2

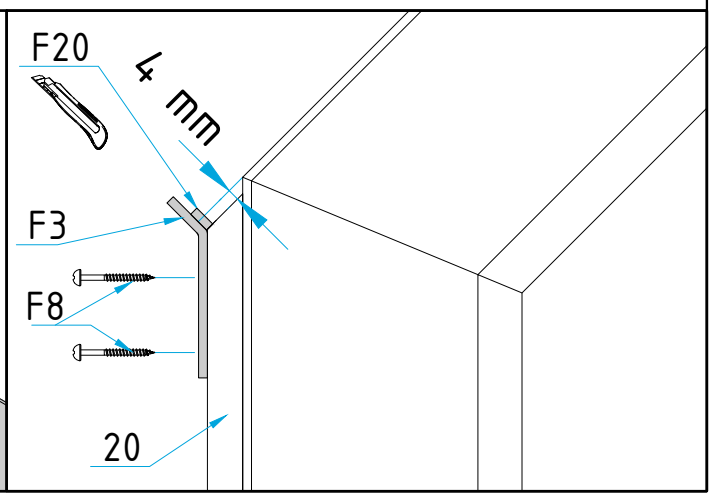


det 101 - 12 pcs
det 20 - 14 pcs
F3 - 14 pcs
F8 - 70 pcs
F20 - 14 pcs

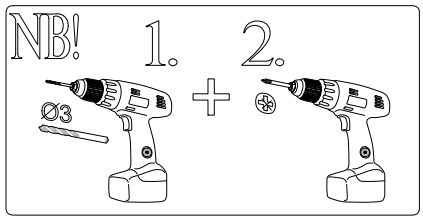


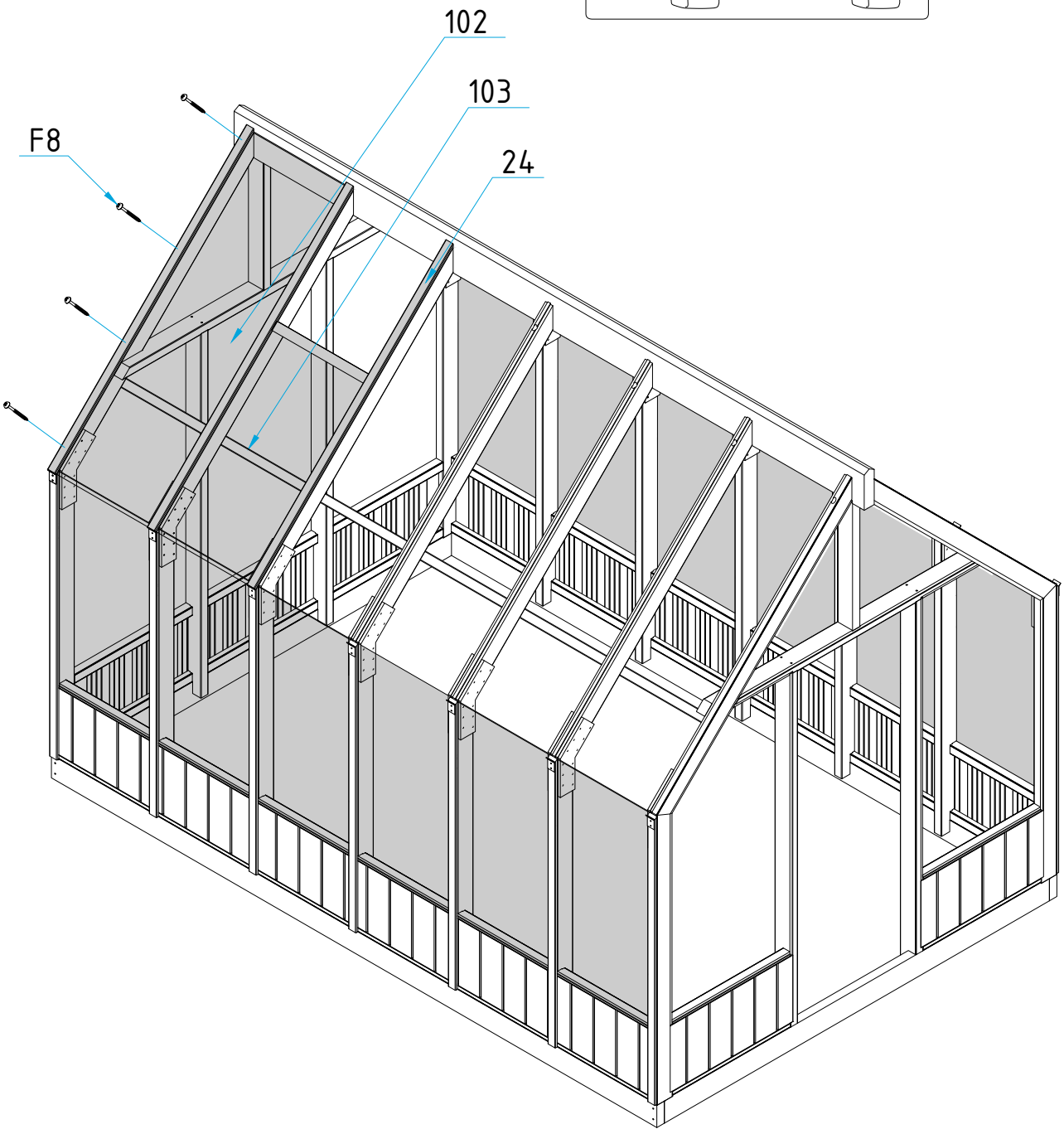


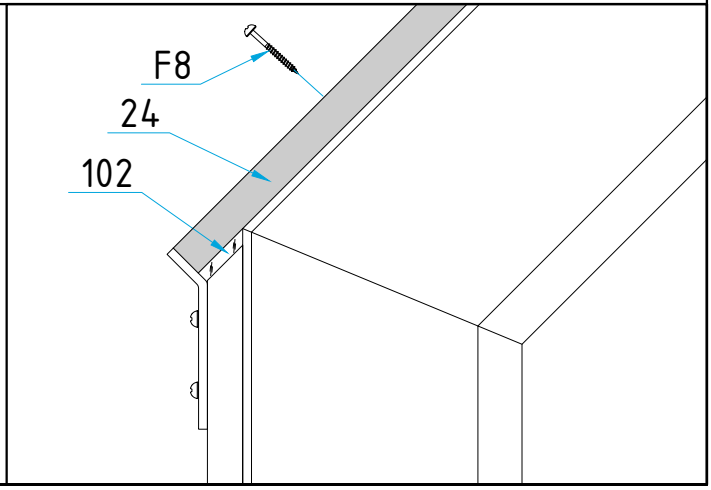




det 102 - 1 pcs
det 103 - 1 pcs
det 24 - 3 pcs
F8 - 12 pcs

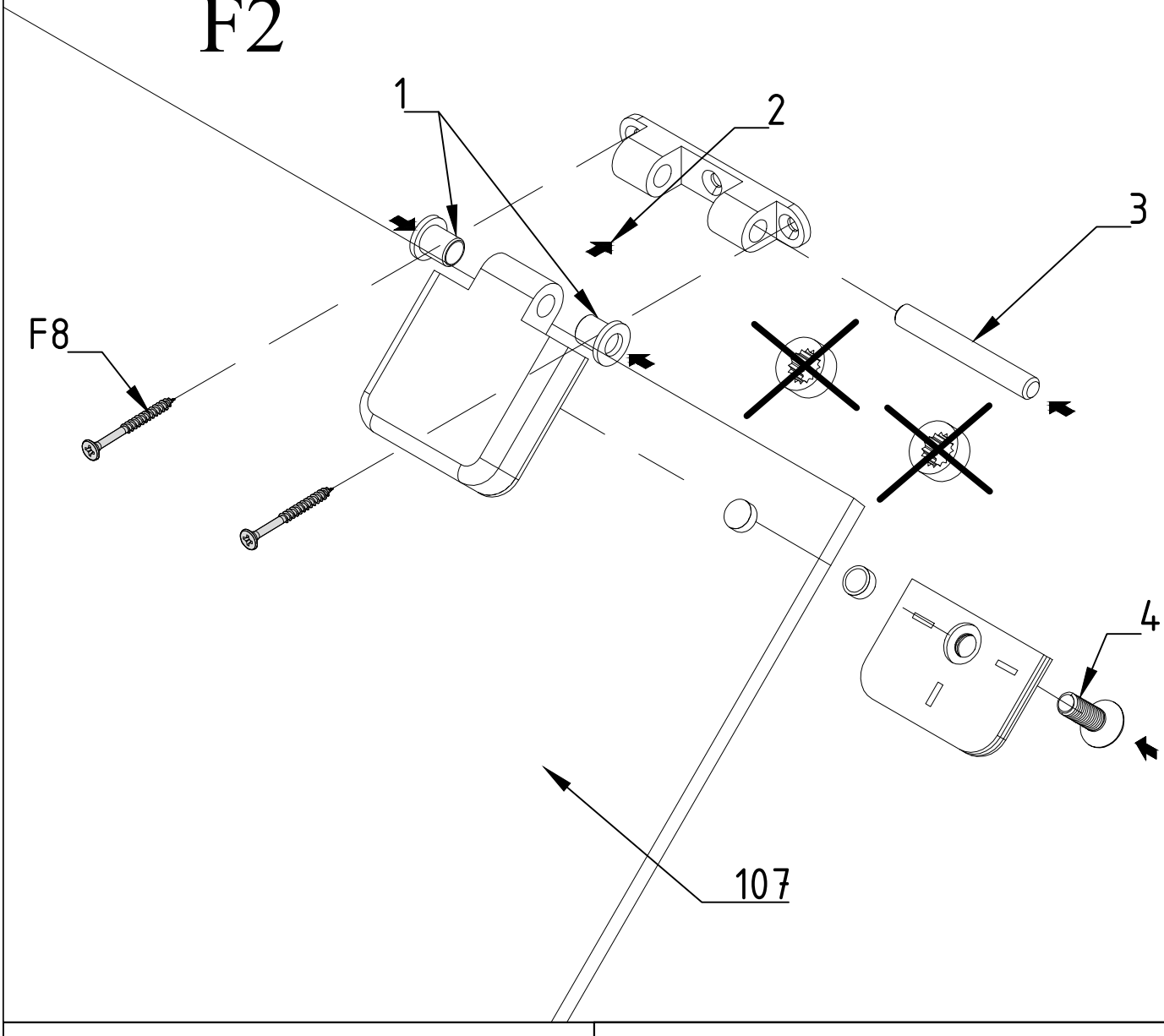




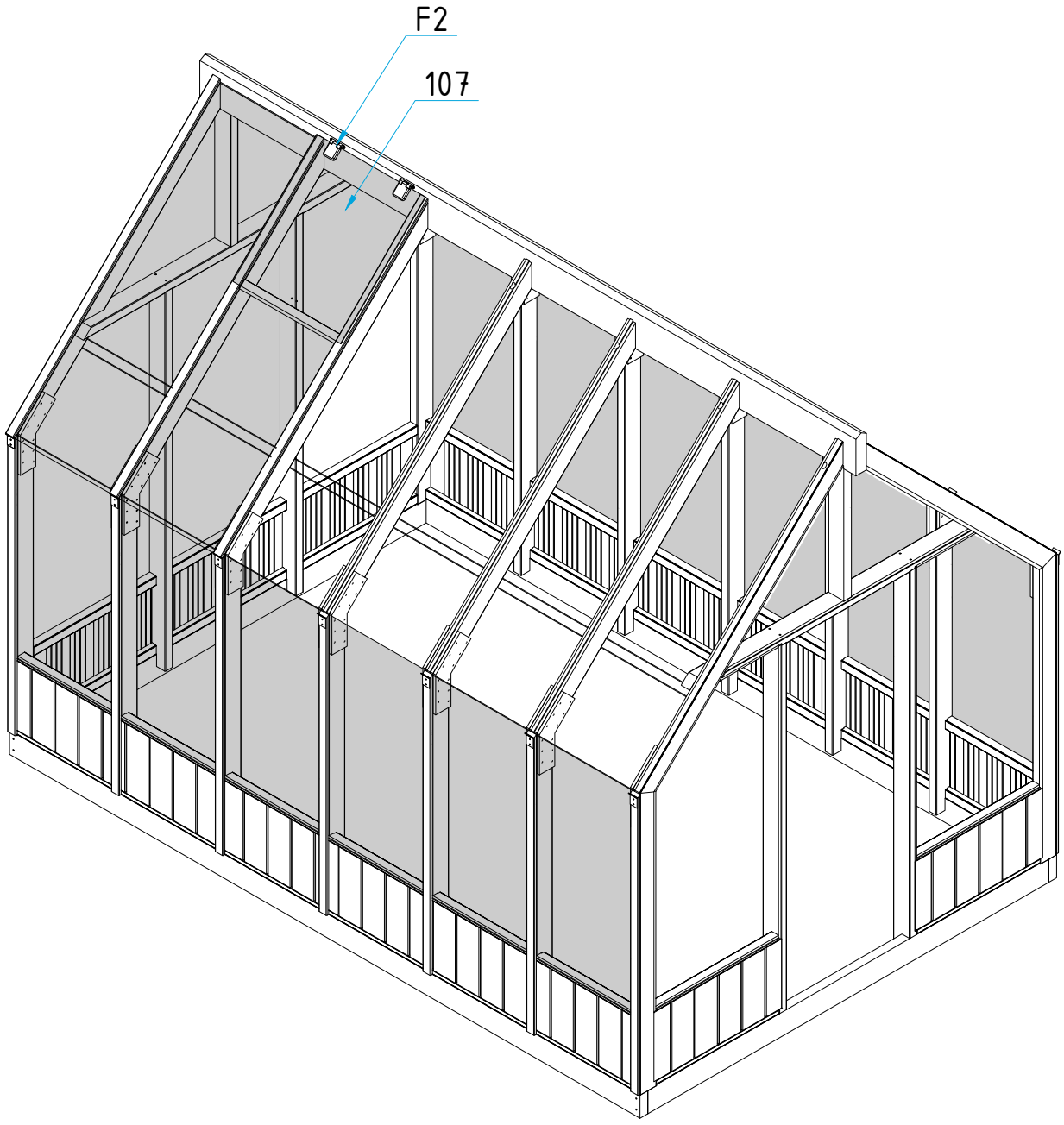


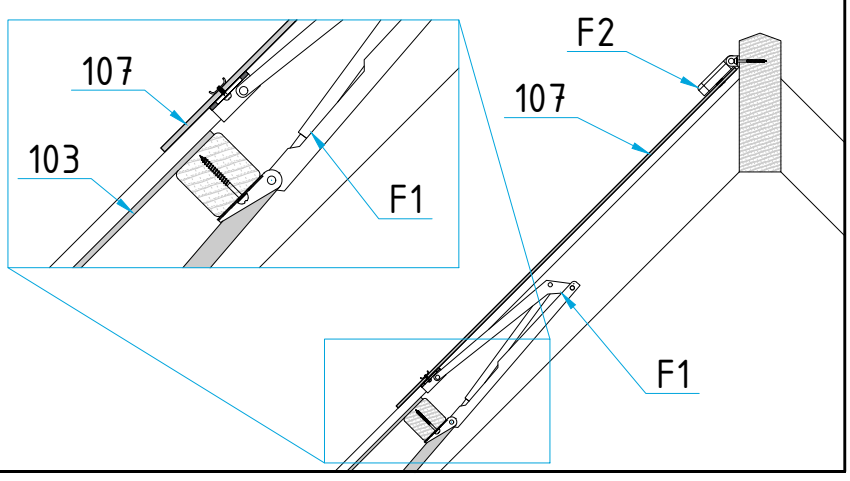
9-1

F2

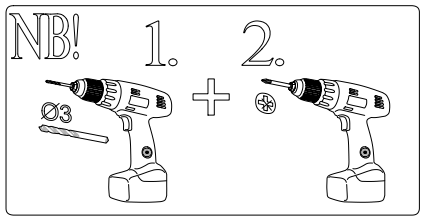


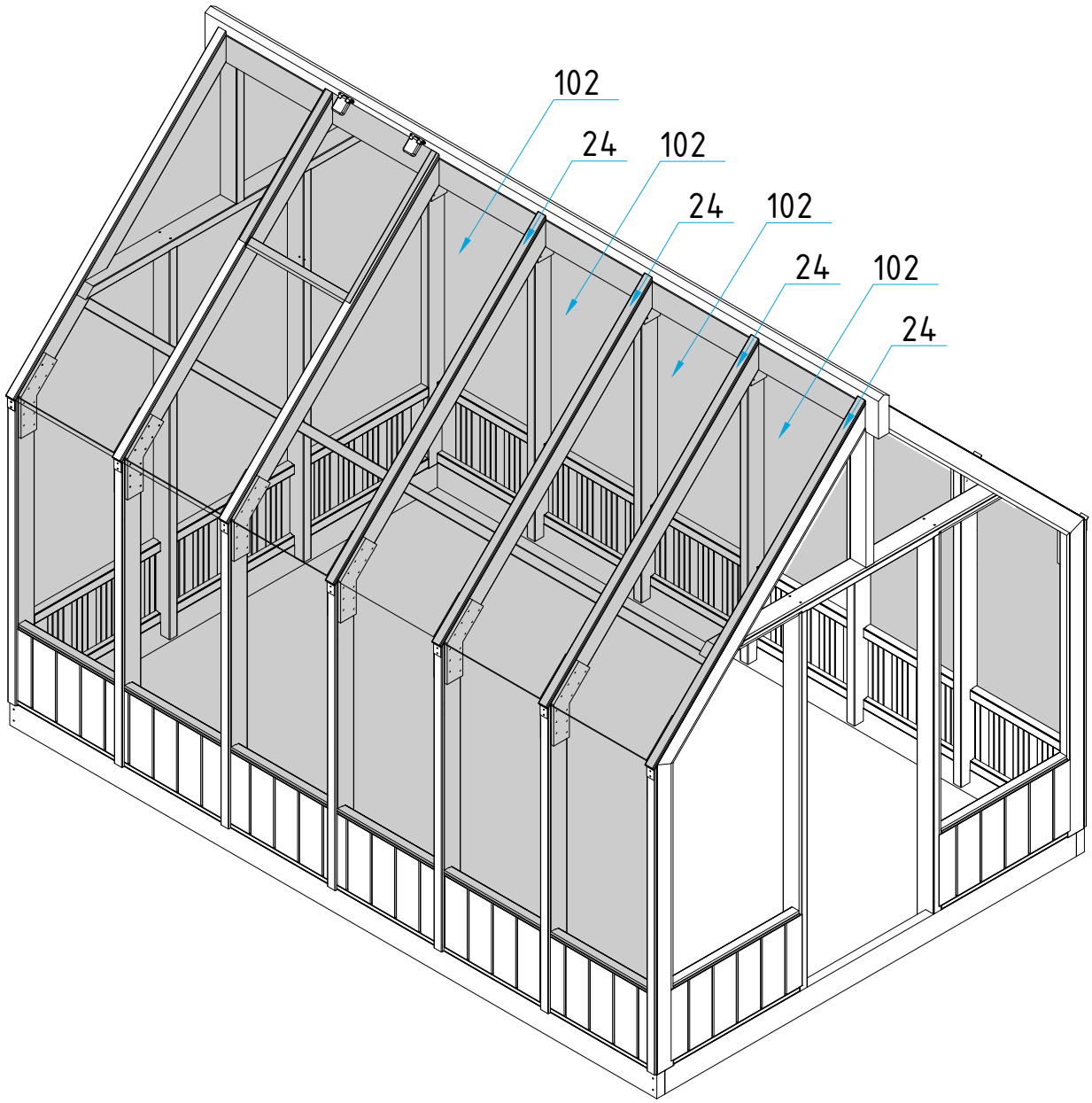
det 107 - 1 pcs
F1 - 1 pcs
F2 - 2 pcs
F8 - 4 pcs





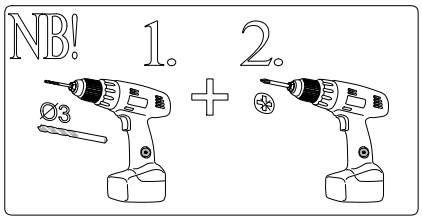
det 102 - 4 pcs
det 24 - 4 pcs
F8 - 16 pcs

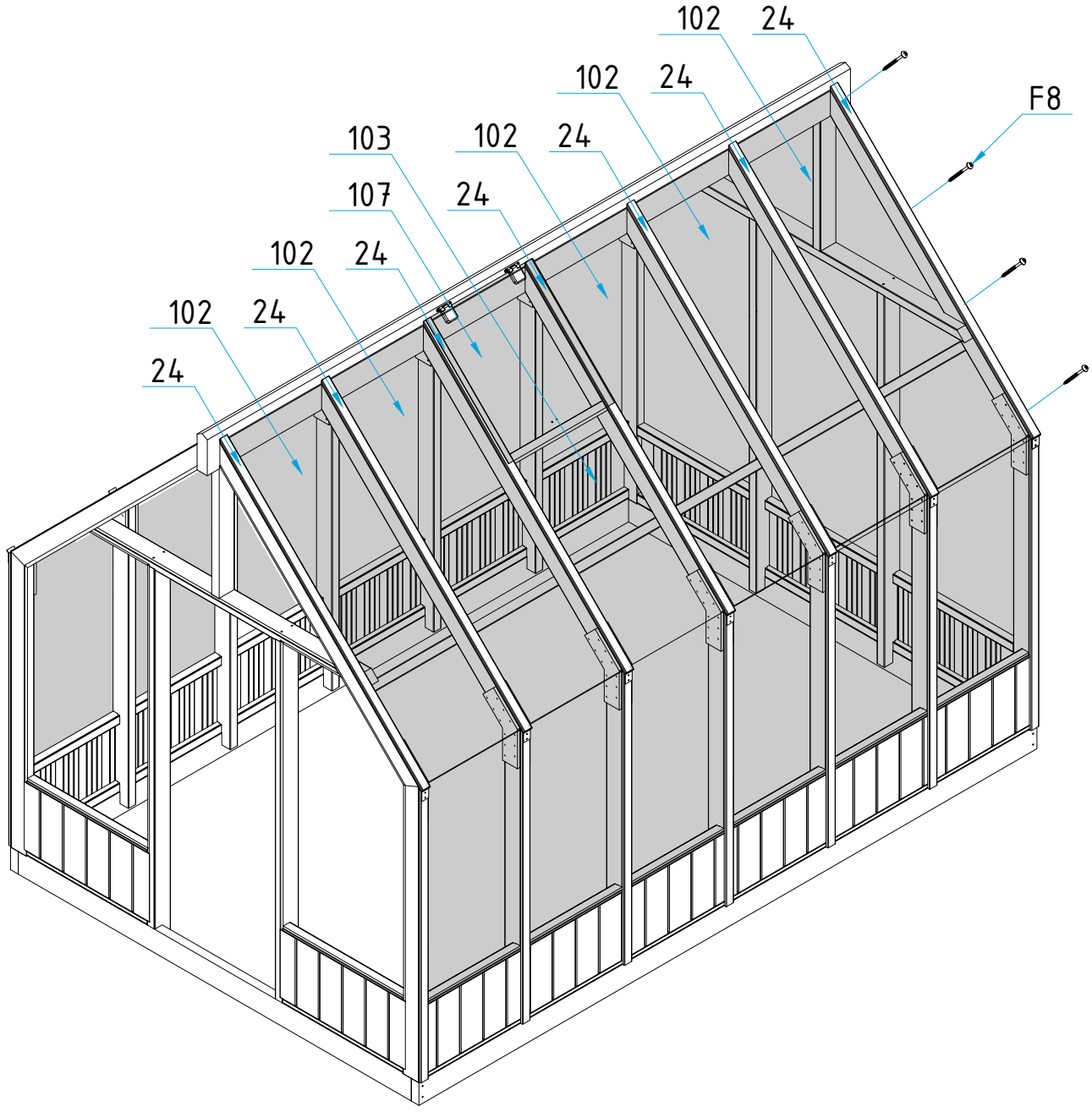




det 102 - 5 pcs
det 103 - 1 pcs
det 107 - 1 pcs
det 24 - 7 pcs
F8 - 38 pcs

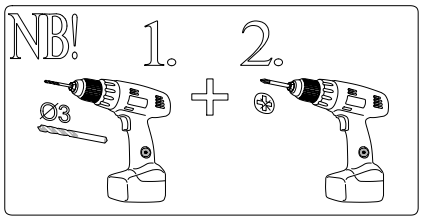
F1 - 1 pcs
F2 - 2 pcs

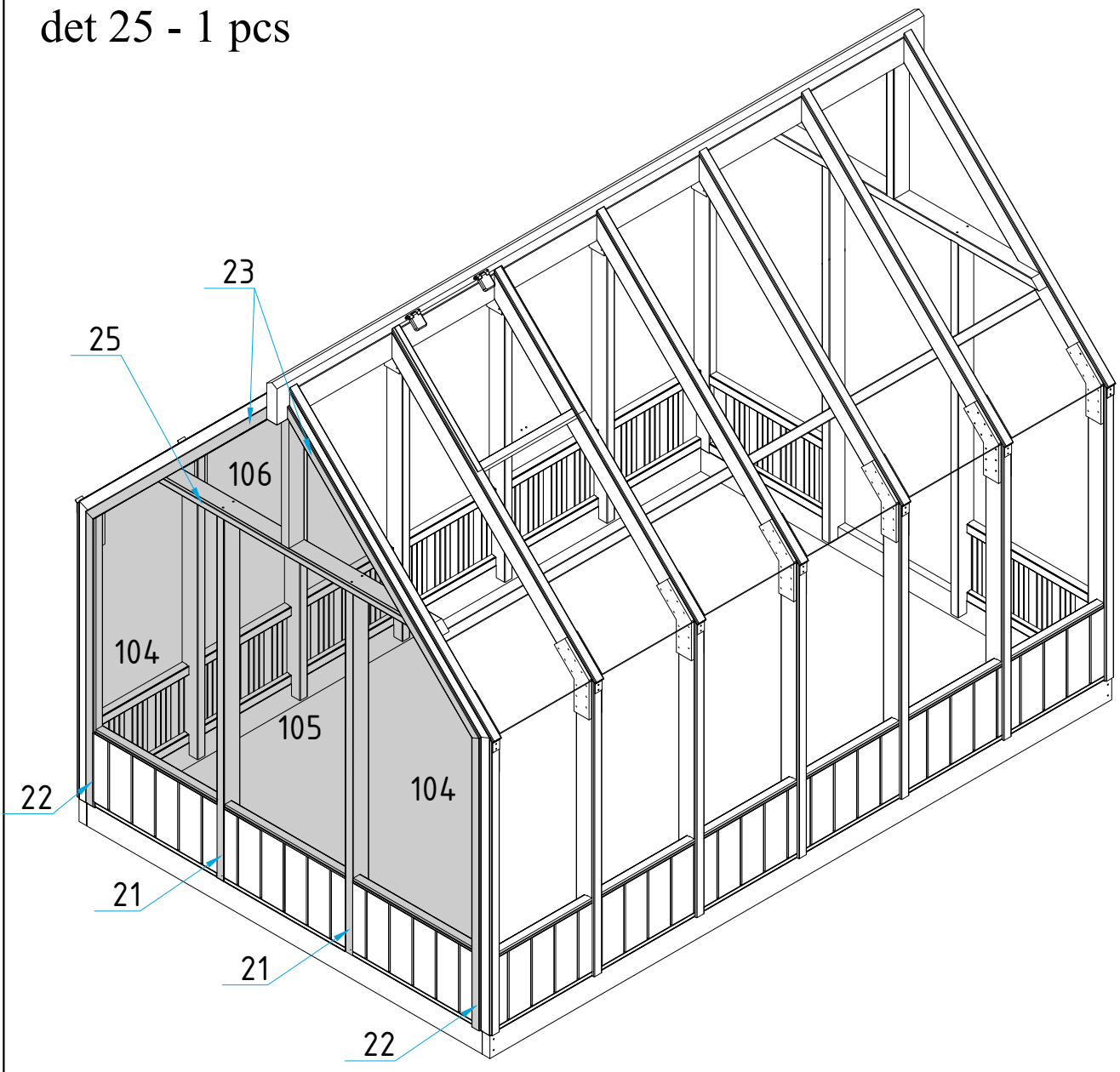




det 104 - 2 pcs
det 105 - 1 pcs
det 106 - 1 pcs
det 21 - 2 pcs
det 22 - 2 pcs
det 23 - 2 pcs
det 25 - 1 pcs

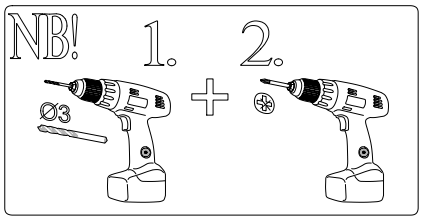
F8 - 35 pcs

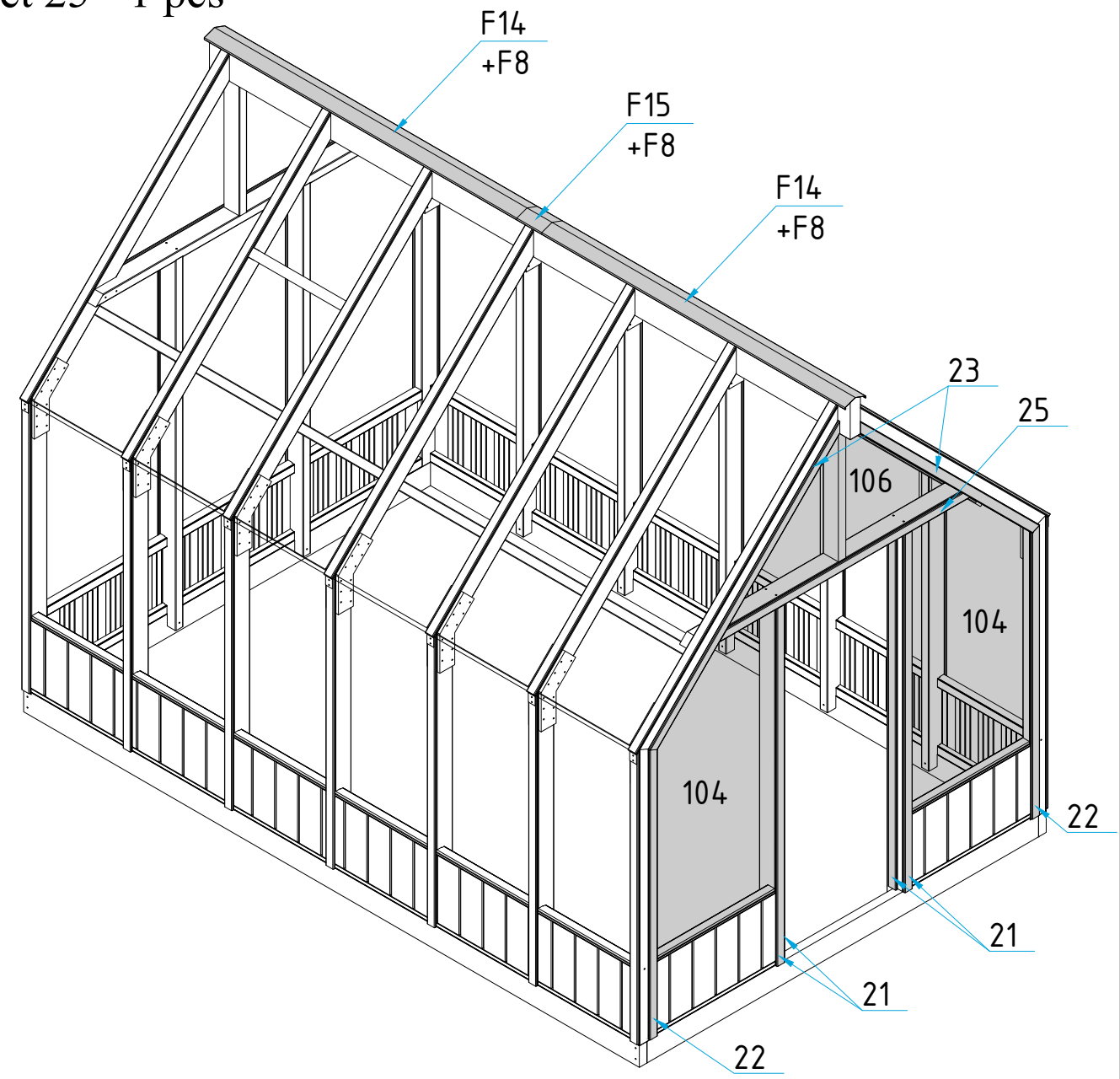




det 104 - 2 pcs
det 105 - 1 pcs
det 21 - 4 pcs
det 22 - 2 pcs
det 23 - 2 pcs
det 25 - 1 pcs

F8 - 55 pcs
F14 - 2 pcs
F15 - 1 pcs





KUL-145 - 1 pcs
F4 - 2 pcs
F9 - 6 pcs
F10 - 12 pcs
F16 - 1 pcs
F17 - 1 pcs
F18 - 1 pcs
F19 - 1 pcs

